THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 95 WEDNESDAY, DECEMBER 13, 1961 TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

AFTER A SUMMER'S layoff, the Nisei Arts and Letters Group is now planning to resume activities. This season, in order to build up a greater membership, they hope to have better communication between members and a more varied program. Also, a monthly bulletin — containing club news, articles by members, cetera—is being planned. They are especially interested in acquiring more members from the western provinces. All those interested should contact: Mr. Jim Hayashi, 132 First Avenue, Toronto, Ontario.

* * *

THE SECOND largest camera and photographic equipment store in Toronto was opened recently by 3 Japanese—Mr. Roy Aya and his two brothers. The new Japan Camera Centre, located at Yonge and Dundas, is the only store in this city to carry a complete line of Japanese cameras including such names as: Nikon, Canon, and Yashica.

And Jim Hayashi, frequent photographer for The New Canadian, revealed to me another of this store's distinctive qualities: . . . He works there!

* * *

"NISEI BEAUTY" is the subject for an article in this year's ad-saturated holiday issue by "Mr. Lawrence" Iwasaki—award winning hair stylist from Vancouver, B.C.

He offers many helpful hints to accentuate and enhance the oriental woman's "already lovely" looks. Throughout the article, no mention is ever made of plastic surgery.

* * *

IF YOUR CHILD is asking too many unanswerable questions about Santa Claus now that Christmas is near, why not let the kid speak to the old gentleman over the phone personally. In Toronto phone UN. 1-6464 for a recorded conversation. It's free. I'm sure other cities across Canada will have this same service.

* * *

AN OLD FRIEND, who married a Japanese American girl some 3 years ago and now resides there, wrote me the other day saying, "because they (the Japanese Americans) are probably a generation ahead of us, we (Canadians) could learn from their example in making future plans for our own JC communities.

Glancing through a pile of last month's Japanese American newspapers—Pacific Citizen, New Japanese American News, Rafu Shimpo, Crossroads, Chicago Shimpo, Colorado Times, Hokubei Mainichi, Hokubei Shimpo—some which are dailies, some all English, and some a combination of English and Japanese, I tried to get a glimpse of what our next generation might be doing. They seem to have everything down . . . running the gamut from Nisei Week's and Japanese ... to Bon Odoris and Nisei ... teasers.

Here are some little items: Los Angeles Li'l Tokio Business men's Association has decided to spend $2,500.00 to extra-decorate Li'l Tokio; a ...-old Nisei from Sacramento, Lester Nakashima was

(Continued on page 8)

Japanese To Learn Mink Raising In Man.

WINNIPEG. — Toshifumi Motoi, of Kagoshima, Kagoshima, Japan, has recently arrived in Manitoba to learn the mink ranching business.

His permit is for one year, and he will spend this time working on the Geo. Loeppky fur farms at Carman. It is his hope to return to Japan to manage a mink ranch; he also hopes to have his visa extended to enable him to learn more of mink ranching operations before returning to his native country as one year is not sufficient to properly learn the business.

Kagoshima is located on the island of the same name, which is one of the most southern of the main islands of Japan. He had never seen mink before arriving at Carman on November 3 after a trans-Pacific flight on a Canadian Pacific jet liner and he is quite pleased with Canada. He has had two years university in Japan, having taken two years of a four-year commercial accountants' course. His parents own a small restaurant. His English is quite good considering that he has only been in Manitoba one month, but he did take a bit of English in school which would probably be similar to the French taken by Manitoba school children in Grade 9. Japanese students take French and German also as their foreign language.

Canadian food is quite different from the basic Japanese meal of rice and soup and Tosh likes the Canadian food very well, particularly the Canadian breakfast of eggs, toast and tomato juice.

When asked what he thought of Carman he remarked he thought it was a very nice town and looks forward to his year here with great enthusiasm.

Arriving just before grading and pelting time, Tosh has now had some experience at seeing the mink graded to select breeding stock and has also had an opportunity to watch the preparation of pelts for marketing. He says he has written home and remarked on the large mink he has seen at Carman and he hopes that next year Mr. Loeppky will be able to export mink to Japan.

Government Urges Immigrants To Apply for Citizenship

OTTAWA.—On the invitation of Citizenship and Immigration Minister Hon. Ellen Fairclough, seventy editors of various ethnic presses across Canada met in Ottawa on December 4th and 5th.

The conference, which was held in the Railway Committee Room of the Parliament Buildings was held to discuss the promotion of language classes, citizenship applications and other phases through which the newcomer to this country must pass in establishing himself as a citizen of Canada.

The first day's agenda delved into the problems of citizenship and a lively and useful discussion took place. According to the work sheet which was prepaired by the Citizenship and Immigration department, at least one-third of the total immigrants, who have settled in this country since the war, have not taken out or shown any intentions of taking out their Canadian citizenship.

This fact was the focal point of the discussion and the government urged the editors to make an appeal, through their papers to the immigrants, to make up their minds as to whether they wish to become Canadian citizens or not. Many immigrants fail to apply for citizenship on the assumption that they will return to their native country after a few years, while others do not see any advantages in taking it out. What they fail to realize is that a great many of them will eventually settle down in this country and raise families; but they will not be able to enjoy any of the benefits of a Canadian citizen so long as they remain citizens of a foreign country.

The conference also featured the premiere of the citizenship film "Vote For Michalski" a picture dealing with the attempts of a new Canadian to gain public office. He attempts to gain the votes of his fellow immigrants, but finds that they cannot vote for him because they have not taken out their citizenship papers. In a few scenes of this very interesting film, Eiko Hemmy appears as one of the new citizens of Canada. Miss Hemmy is on the staff of the Montreal CBC.

On the second and closing day of the conference the editors met and exchanged views with members of those Departments of the Government which come directly into contact with the lives and activities of immigrants to this country.

After the conference ended the editors were guests at a luncheon held at the home of Mr. Allister Grosart. Later that evening the delegates were invited to a dinner at the residence of the Governor-General of Canada and Madame Vanier.

dates and doings

Nisei Pucksters To Toil In All-Star Contest

TORONTO.—The cream of the local Nisei and Sansei pucksters will take to the ice at George Bell Areana this Sunday, Dec. 17th when the first Nisei Hockey League East vs. West All-star game gets underway. Top players from each of the four teams—Komori Auto Body, Mickey S. Sato, Main Auto Body, and Yamada Studio—will be represented. Due to the large number of players residing in the east-end the city has been divided at Broadview Ave. Those living in the east will take on the west-enders.

An added attraction will be the raffle draw to be held at the end of the second period. Tickets are available from any of the players at 25 cents each or 5 for $1.00 with the top prize being 6 glass turkeys. Second prize is 4 glass turkeys and third prize is two glass turkeys.

All hockey fans are urged to attend this game for it is sure to produce some top-flight hockey and perhaps a half-dozen turkeys to top of the afternoon. Game time is 5 p.m. So buy a raffle ticket and come to George Bell Arena, on Ryding Ave., one block south of St. Clair off Runnymede.

Players not chosen for the All-star game may bring out their skates and stick as there will be time left over after the regular game for pick-up game.

BUSSEIS TO HOLD BOWLING PARTY ON FRIDAY

TORONTO.—On Friday, December 15th from 8:30 P.M. sharp, at the Midtown Bowling Academy, members of the Busseis and Junior Bussies will have a bowling party. Three games for $1.00.

Dana and Sangha) are welcome.

All interested members (also but please notify Sports Chairman, Mr. Tetsuo Amemori, in advance at RO. 7-9842.

TJCCA Cooking Classes Demonstrate Learnings

TORONTO. — The Toronto JCCA Japanese Cooking Class, under the kind and excellent instruction of Mrs. Y. Noda, wound up its short course in preparing Japanese cuisines last week and on the evening of Friday, Dec. 8th the 20 students demonstrated what they had learned at Eastview Home Economic Centre in Scarboro, where Mrs. Gloria Sumiya teaches.

They invited the Toronto JCCA Executive and one guest per student—either their parent or friend. The guests thoroughly enjoyed the Japanese meal and were deeply impressed with the skills of the students.

The cooking course has been held each Monday evening since October at the home of Mr. and Mrs. Mits Sumiya, who kindly made their apt. available to the class. The students learned to prepare ten basic everyday meals during the fall course and they are contemplating to hold further courses in special Japanese cooking in January.

CLUB REC SOCRATIC XMAS DANCE SATURDAY

TORONTO.—The season for Christmas cheers and social festivities is underway. Club Rec Socratic, not to be outdone, is presenting their Christmas social this Saturday at Chiropractic Memorial Hall 252 Bloor St. W., opposite Varsity Stadium.

The executive and their committees are busy planning for an unusual evening of glad times and frivolity for everyone.

Gals, get those pretty dresses from the closet and dazzle the male population. Remember, this dance is Club Rec Socratic's last social until the new year. So plan to meet your friends at the dance. See you all there!

West Germany Seeks Japanese Workers

TOKYO.—West Germany has asked for more Japanese laborers to work in its steel, shipbuilding and other heavy industries, Labor Minister Kenji Fukunaga announced recently.

Fukunaga arrived back in Japan after a 12-day tour of Western Europe.

He said German Labor Minister Theodore Blank informed him that Japanese miners now working in the coal industry there are extremely popular.

Blank asked for more such miners, Fukunaga said.

The German minister also requested some 500 laborers to work in steel, shipbuilding and other heavy industries, Fukunaga said.

He revealed that authorities here are currently working on a German proposal that Japanese representatives be assigned to the West German Labor Ministry to act as liaison personnel.

THREE SHIPS

MAIL TO JAPAN.—Three ships will soon be leaving for Japan. They are: from San Francisco on Dec. 21st—President Hoover. From Vancouver on Dec. 29th—Manila. From San Francisco on Dec. 30th President Cleveland.

NO PAPER

As the printing of our special Year End Issue is now in full swing there will not be a regular issue this Saturday, December 16th. Please bear this in mind and do not expect a paper on Saturday.

Japanese Pay Cheque Found In Oshawa Store

OSHAWA, Ont.—A worker in Hiyogoken, Japan got her pay cheque via Oshawa, Ont. last week.

Douglas Lambert, 16, was unpacking shirts in the basement of an Oshawa store after school when he found an envelope containing a pay cheque for 37,000 yen. He took it to the store manager, his father, who sent it to Toronto head office for translation.

The cheque, about $110 in Canadian money, is going back to Miss Chikako Iwatani, a packer who apparently dropped her cheque into the box of shirts.

Guest Speaker At Garden Club Meeting

TORONTO.—The Toronto Japanese Garden Club will hold a meeting on December 14th at the Kotobuki-Kai at 5:30 P.M. Guest speaker will be Mr. George Keith of Keith's Seed Co. The topic of his speech will be "How to Take Care of House Plants". Everyone is invited to attend this meeting.

●寄付感謝

左記の方々より御寄付を頂戴いたしまして有難く厚く御禮申し上ます。 合掌

一九六一年五月一日より十月三十一日迄

トロント佛教婦人會

△結婚祝 新屋キクヨ（息女）五弗 中村スミ（息女）十五弗 平城サワ（息子）十弗 市居マサ（息）五弗

△金婚祝 池田初枝十弗 審津御夫妻十弗 新屋御夫妻五弗

△葬儀御禮 上野末喜十五弗 上野末喜（忌明）十五弗 上野（追弔）十五弗 田中嚴造二十弗 小林小菊（忌明）二十五弗 後藤ミヨシ様葬儀二十弗 早川キク夫（三回忌）五弗 若林タツ二十五弗 川本一郎二十弗 鶴田菊枝十五弗

△追弔禮 田川繁十弗 後藤チム十弗 廣田十五弗 手原源太郎五弗 熊野光信五弗 佐藤定五弗

△全快御禮 小財ステ五弗

林ミツ五弗 藤田キイ夫五弗 赤田サキ五弗 澤田とデ五弗 本川政枝五弗

△孫出産御祝 林ミツ五弗 稻本キシ十弗 枝村トキ五弗 佐野イワ五弗 小林小菊十弗 前田芳五弗

△同忌 新谷スエノ夫（十三回忌）五弗 森川常雄十弗 東家族十弗 西川イヨ十弗

△寄付 草野ツヨ十弗 中津ハツ（ピーシー訪問）五弗 新本久代訪日五弗 森ステ（見舞返し）十弗 西村トメ十一弗 宇田イト子五弗 深草シグル訪米五弗 大森サワ（訪日無事歸宅）五弗 佐野イツ（ハワイ訪問）五弗 大河原家族十弗 辻ツル（母十三回忌）オハチ 辻ツル（息十七回忌）オサラ

●第二室戸台風寄付者追加

三尾カナダ連協 △二弗 桑原しげ△二弗 勝見夫人△二十弗（ドライデン）吉田守△五弗 平家宗春

カナダ太平洋航空
最新型東京行
ジエット・エンプレス號

北米より最も早い直行ルート

目下カナダ太平洋航空（CPA）DC8ジェット機は太平洋横断飛行時間を短縮し，バンクーバー・東京間を十一時間以内というスピードで飛んで居ります。（東京——バンクーバーは八時間半）團体旅行割引を御利用になれば30%の料金の節約も出來ます。

カナダ太平洋航空の最短・超音スピードのルートを利用して東京，香港へのジェット旅行をしましょう。親切丁寧なCPAエンプレス・サービスで旅行すれば『飛行マイルもスマイル』の樂しい旅行です。日本語・英語・支那話を話すスチュワデスがサービスさせていただいていますので 好む言葉を使いながら ゆっくりとCPA旅行をお樂しみ下さい。バンクーバー・東京間唯一の直行ルートです。

詳細お問合せは最寄りの旅行社 又は

カナダ太平洋航空會社

Canadian Pacific AIRLINES

太平洋を一飛びの
シーピー航空機で
日本訪問を

旅行手續 一切世話 古屋交通社

トロント市スパダイナ街三六六五
電話 イーエム六ー一〇七五

新着の年末贈答品

○陶器○紅茶セット○日本茶器○食器○漆器類
○ランプスタンド○スポーツ用具類
珍らしい——
△菓子入△お盆△煙草盆△藤アルバム△竹製品
□新しいレコード多量入荷□日本の美しいクリスマスカード□オリ紙にオリ紙ブック
——和洋食料品など直輸入——

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St. Vancouver 4, B.C.

花見訪日觀光團員募集

△出發期日 一九六二年三月廿一日晩香坡空港出發
△内地觀光 十四日間
△滞日期間自由 （歸りにハワイ觀光もアレンヂ出來ます）

——明細書は御申込み次第御送り申上げます

申込所 晩香坡市 岩田旅行案内社 101 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行案内社トロント支社 115 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.

廣州チャプスイ・ハウス

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-9629

△現代的なギフト▽

一年を通して喜ばれる雑誌のギフト
又は二世及び白人向きの英文書

△雑誌は毎月御指定先に送本します。
△二世や白人向きの日本及び日本文化紹介、生花、柔道・詩吟道・宗教・日本語學習等々英文書を取りそろえてあります。（英文カタログ進呈）
△大家の筆になる一九六二年度[illegible]キャレンダー（額にもなる）を販賣中。
△且つ白人間に大好評の折紙書及び折紙もも種。
△販賣、碁、將棋、かるた、日本便箋、そろばん、すずり、墨及び筆、日本レコード等。
△「書籍券」のギフトをおすすめ致します。

航空船切符旅行 小切手爲替送金 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.— Phone 364-9984
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

寒い朝。

61

石坂洋次郎

風がなく、冬にしては珍しい温かい日和だった。もうお午ちかい刻限である。

眞知子は、人通りの少い、そうした霞ヶ關の通りを歩いていた。黒の帽子に黒のツーピース、それにグレーの薄手の外套を腕にかけて、ハイヒールに慣れた軽そうな足どりで、ひろい歩道をコツコツと辿っていた。

明るくって、しずかで、空が青く晴れわたっており、こんな通りがつづいているのなら、何處まででも歩いてみたい氣がするほどだった。

すると、一台の小型の自動車が、自分と平行して、車道をゆっくり駛っているのに氣がついた。ふと見ると、運轉席の窓からこちらを眺めている男と顔が合った。

「あらっ―」

「やあ、やっぱり貴女でしたか……」

車を運轉しているのは、三輪貞一だった。グレーのベレー帽に、ネクタイなしの茶色の毛のシャツを着ている。

「何處へお出でしたか」

「私――？　學校のことで文部省まで行って來たとこなんです。三輪さんは？」

「今日は私の休日でしてね醫者仲間の會合があったのです。……偶然でしたな」

「車を駛らせていて、よく私だということが分りましたのね……」

「それはですね、やもめ暮しの悲しさで、往來を歩いていると、容姿のいい中年の御婦人が、つい目についてしまうんです。いまも、ヒョイと見て、地味でイキな黒のドレスを着こなした恰好のいい御婦人だな、こういうのは、前にまわってお顔を拝見すると、ガッカリさせることが多いものだが……と思いながら追いついたとこなんです」

「たいへん丁寧な御説明で有り難うございます。……がっかりさせてすみませんでしたわ」

「貴女ほどの人がそんな非を仰有るのは、惡趣味というものです。……せっかくお會い出來たのですから、御一所に少し遊びませんか」

「遊ぶって云いますと……」

「まず、お晝ですから一所に食事をして、食べながら何處か遊びに行く所を考えることにしましょう……」

「お伴しましょうか……」

周圍にはあまり人通りもなかったために、眞知子はまわりに氣を配って、自動車の助手席に乗りこんだ。

喪中につき年末年始の禮を欠きます

鶴田ジェニー菊江

35 Rowntree Ave., Toronto 9, Ont. Phone RO. 9-0673

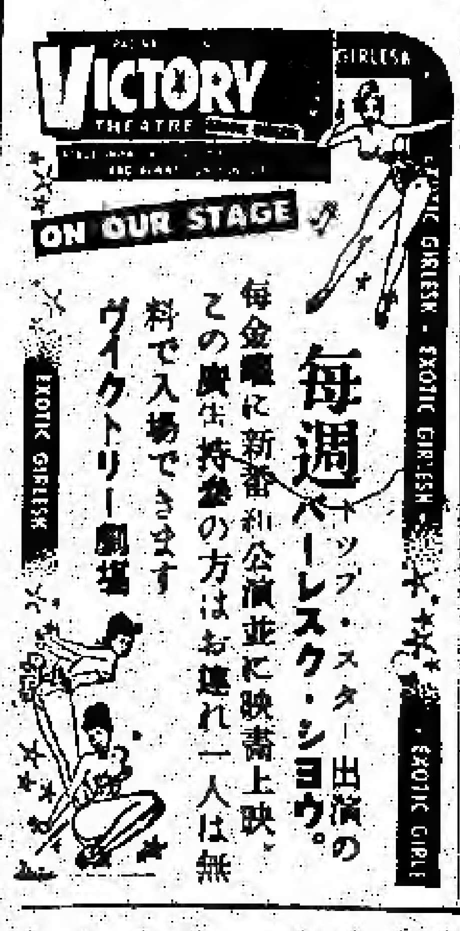
喪中につき年末年始の禮を欠きます

松山平四郎
とよ

121 Humewood Dr., Toronto 10, Ont. Phone RU. 7-4652

父 定五郎 儀（八四）入院中の處ストロークのため十二月一日午後十時半ハミルトン病院に於て永眠致しましたことを生前辱知諸氏に謹告申上げます。四日午後四時下ツヅウォース・ブラウン葬儀社に於て清水・小宮山兩教師司式の下に告別式を執行致しました際は遠近の皆様が御参列下さいまして深き御同情を賜りましたことを深謝申上げます。遺骸は六日朝飛行機でエドモントン市に移し七日同地に埋葬致しました。

長男　加藤丈一
同　エルサ
女婿　永延八郎
（長女）万里子
孫　一同
義弟　片山悟郎
妻　キヌノ



お詫び

去る七月初め急用のため皆様にお知らせもせず突然日本訪問の途につき失禮致しました。特に病中の妻を殘して参りました留守中は何かと皆様のお世話になりました。お蔭を以て妻も全快靜養して居りますこと、偏えに皆様の御厚情の賜と深く御禮申上げます。日本における用件も濟みまして去る二日無事に歸宅致しました。他事ながら御安心下さい。一々参上御拜眉の上御挨拶申上げるべき筈の處略儀乍ら紙上を借りて御禮を兼ね御詫び申上げます。

トロント　磯崎豊三

●英文の日本料理の本
改訂版一部七弗
二世家庭への贈物に好適
ニューカナディアン

御禮

過日、ユクレニアン・ホールで演藝會を催しました際は多數皆様のご來場を頂き且又種々の御芳志に預りまして御禮の申しようもございません。何卒今後ともよろしくご協力ごべんたつを賜りますよう紙上を借りて御厚禮申します。

トロント三葉會

妻 キイ（五七才）（岡山縣）儀心臓病にて入院療養中でありましたが遂に藥石効なく十一月廿二日午後二時セント・マイコル病院に於て永眠致しました事を生前辱知の皆様に御知らせ致します。追而廿三日ラルフ・デイ葬儀社に於て石浦開教使導師のもとに各補教士御参列の上通夜、翌廿四日午後八時告別式、廿五日パインヒル墓地に埋葬の際は御多忙中にも不拘多數の皆様御會葬下され、その上過分なる御香典、御供花、弔辭、弔電を賜り御懇情誠に有難く遺族一同衷心より感謝致して居ります。略儀乍ら故人生前中の御交誼と共に併せ厚く御禮申上げます。

喪主　飯田米市
135 Kingsmount Rd., Toronto 8, Ont.
長男　正夫
二男　英夫
長女婿　兒玉勇
妻　光子
二女婿　足立令二
妻　綾子
外
親族一同
友人一同
壽會
トロント市佛教會
全婦人會

夫 中村助次郎（六十六才）儀十一月十八日セント・マイコル病院に入院治療中の處藥石もその効なく十一月二十九日午前十一時五分昇天致しました事を生前辱知の皆様に御知らせ申上げます。追而十二月一日午後八時日系人合同教會に於て清水博士司式の下に告別式を營みました其の節は御多忙中にも拘らず御参列下され、尚その上過分なる御花料、供花、弔電弔辭等頂き御芳志誠に有難く感謝致します。一々参上御拜眉の上御挨拶申上ぐ可き筈の處何かと取紛れ御芳名洩れも有るやも知れず甚だ失禮ながら寸楮紙上を以て厚く御禮申上げます。

喪主　中村すみ
[illegible] Street, Toronto
長男　中村勝治　妻　春榮
次男　勝夫　妻　雪枝
参男　末三　妻　峰
四男　昭男　妻　メリー
五男　勇　妻　明子
ハミルトン
女婿　岸田榮蔵　妻　かず子
女婿　鶴田強　妻　よし子
女婿　園田大土　妻　すゑ子
女婿　大塚利明　妻　はる子
外
親族代表　佐藤兼見
一同
友人代表　馬場庸次郎
日系會館

貸

二室フラット、シンク付き、グラージもある。ダンフォース・ローガン區域。電話エッチオー一―三二九五。

移轉

今度左記に移轉いたしました。

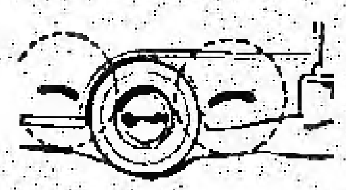
落合つね

Mrs. Tsune Ochiai
194-2nd Avenue
Pont Viau, P.Q.

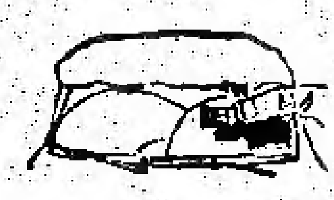
冬期にそなえて

あなたの自動車ともに運轉も冬向きにすること

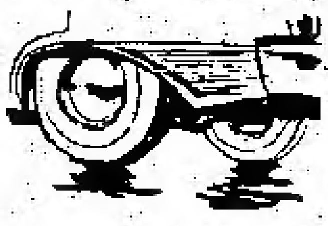
オンタリオ運輸省が進言する
以下の規定を守つて下さい



しずかにスタートすること　雪がつもりまだ氷結した時はセコンド・ギアでしずかにスタートすること。車輪を眞すぐにしてスタートを容易にすること。雪中に動けない場合はロー・ギアで前進除行してから　リバースにかえて後退　それをくり返して自由となること。



ウインドー及びウインシーイルドから雪氷及びハネを取除くこと。後方窓を少しあけて通風すればウインドの曇りがない。日中でもひどい吹雪の場合はライトをつけること。雪降りのときは道路交叉点や通行人その他車乗物がよくみえないからである



道路に氷や雪がある場合は　まず走つてみて危ないとみればスピードを少なくすること。道路面がどんな狀態かを知るためにブレーキをかけてみたり　ガスを出してみたりして試してみること。

前方のカーとのカンカクを十分に急停止に備えること。スピードはぐんとスローにする。雪または氷の道路は普通より三倍ないし十二倍の距離を停止するとき必要とします。

曲る以前にブレーキをかけること。曲るとき　交叉點または高地に達したのちはスローにすること。曲るとき前方車輪がスケッドすることを防ぎ　後方車輪がスライドしないよう十分氣をつけること。

ブレーキをパンプしてすべり込を防ぐこと。パンピングというのはブレーキをかけてすぐリリースすることでこれをくり返ますれば　すべり込の危険がぐんと少くなる。

Highway Safety Branch

ONTARIO DEPT. OF TRANSPORT

Hon. H. L. Rowntree, Q.C., Minister　A. G. MacNab, Deputy Minister

全加から編集者が参集
二日付の市民權會議は大成功

△カナダ全国各地でそれぞれの母国語により新聞（日週、月刊）を発行している代表者（主に編集者）をフェアクロー移民大臣が去る四日と五日の両日オタワに招いて『市民權會議』を行なったが、出席者は七十名

今までにない盛大な會合で有益であった。

△議題はぎっしりと詰められ、第一日はフェアクロー夫人が議長をつとめ、ディフェンベーカー首相が、カナダの人權法について述べ終始ビル・オブ・ライツの必要を強調してきたことを訴え、カナダから人種差別をなくするよう今後も努力したいと語った。第一日は午後五時半まで、市民權についてあらゆる角度から討議が交わされ、移民二百五十万人のうち、今なおその三分の一が市民權申請を行っていない事實を検討、エスニック・プレスによって彼等に決心をうながすべき點があげられた。

△第二日はハミルトン郵政大臣が司會し、オタワ連邦政府の各省がどんな役割をしており、新移民のための情報を提供、各省大臣自ら説明または次官らも登場して質問に答えるなどオタワ政府が国内のエスニック・プレスの果たす役割を極めて重視していることが十分にうかがわれた。二日における政府側のもてなしは最上級で、各紙の編集者は黨派黨別をこえて、この催しによる好結果をいずれも認めた。

お断り　土曜日は休刊

本月初めからクリスマス・新年特別号の印刷を始めましたが、印刷所の都合で例年のように十二月十六日ー土曜日の普通号は休刊する外ないことになりました。何卒御諒解下さい。

ニューカナデアン

工場働き 日本婦人の給料袋
オシヤワでみつけて送り歸す

兵庫縣のあるシャツ工場にパッカーとして働いている岩谷チカ子さんは、自分が落として給料袋そのままをオ州オシャワから遙々送り返して貰うことになった。オシャワで父が經營しているストアのベースメントで日本製シャツを整理中だったダグラス・ランバート君（一六）は去る五月、一つのシャツ包から日本金三万七千六圓（カナダ百十弗）の入った袋をみつけ、早速父に示した。父はトロントの郵便局に送ってホンヤクして貰ったところ、兵庫縣の岩谷チカ子さんとわかったので送りとどけることにしたが、岩谷さんはシャツ包装中に給料袋をおとしたものとみられているが、よい年末プレゼントとなることだろう。

日本青年 ミンク業の見習い
鹿児島から遙々マニトバ州へ

【マニトバ州カーマン】當地では四、五年前からミンク飼育業がさかんになり、その代表的業者はジョージ・ロブキー氏で、販路開拓のためすでに三回も渡日、ミンクの話をするうち鹿児島市の本居敏文君（大學二年）が非常に興味を持ち、一カ年の滞在許可を得てこのほどロブキー氏のミンク・ファームで一切の仕事を見習うために渡加、目下同ファームで熱心に働いている。本居君は一年ではミンク業の裏表は十分のみ込めないので、もう一年滞在したいと希望している。

ハウス・プラント扱い方講習

トロント系ガーデン・クラブでは十二月十四日(木)午後八時半からスパダイナ街四一五壽會社交室に於てキース帽子店のジョージ・キース氏からハウス・プラントの扱い方について話をきくことになった。誰でも自由に出席してほしいと。

二世全星軍試合

トロント市二世ホッキー・リーグでは來る十七日(日)午後五時からジョージ・ベル・アリナ（レニミードとセントクレア街角）で全星軍對抗試合を行う。入場は無料なので一世の來場を希望。なおラッフル・テケツのチュウセンがあり、賞品はターキー。テケツはプレイヤーから求められたいと。

今年の漁期終る

【ステブストン發】十二月に入って五、六両日就漁が許可されたが、予期した通り不振のまま本年度の漁期が終った。なおこのほど水害見舞金を田邊領事を通じて送金したが、今回赤十字社長島律忠承氏から當地の新出委員長宛に千三百弗余の領収書と丁重な禮がとどいた。

人事消息

■出生

▲晩香坡の丸木ジョン氏夫人は十一月二十六日晩市グレース病院に於て女児を出産キャシー・リチ子と命名した。

▲スカーボロの木元ジャック夫人ローザさんは十一月二十一日セント・マイコル病院で四男を出産、ゲリー修と命名した。

■死亡

▲ト市の中村助次郎氏（六六）は十一月二十九日セント・マイコル病院で死去、十二月一日夜日系人合同教會で清水博士司式で告別式を執行した。

▲ハミルトンの加藤定五郎氏（八四）は十二月一日ハミルトン病院でストロークのため死去、四日ドッツウォース・ブラウン葬儀社に於て清水、小宮山両牧師司式の下に告別式を執行し、遺骸は息のドクター加藤がつきそって空路エドモントンに移し七日同地の亡妻の傍に埋葬した。加藤氏は晩市時代の日本人ガーデナーの草分けであり勞働組合運動にも熱心だった人である。

■案内

▲ト市の鬼塚辯護士は十二月から市内ビクトリア街三三二にオフィスをかえた。電話イーエム三ー五〇〇二

▲晩市のクラウン生命會社日系人代理矢田源一郎氏は同社の新築オフィス建物に移った。西ジョージア街一五五〇である。

百五十弗を節約する
ーさいごの好機會

炊事　熱湯またはセンタク物乾しのため　天然ガスを使用している私達のお客さんであって　室内暖房にガスを使っていない方には絶對の好機會です。
いま使用しておられる暖房設備を近代的で經濟的なガスに變えると　百五十弗を節約することになります。
ですから　早速そうすることをおすすめいたします。

$150.00 の多額をガス使用のあらゆる暖房購入に對し割引されます。

たとえば（一）

普通價格	$625.00
割引	150.00
完全裝置して	$475.00

わずか週二弗仙五〇宛をガス・ビルに加えられるだけです。

たとえば（二）

普通價格	$249.00
割引	150.00
完全裝置して	$ 99.00

いま使用中の暖房器にすべての仕掛がつきます。週六十仙宛ガス・ビルに加えられるだけです

以上の好條件は今年二月末日までに購入契約することが絶對必要です。支拂は三月　日までとなっています。

いますぐ

Consumers' Gas

に電話して注文して下さい

自動車運轉手に對し重要なるノーテス！

クリスマスのハラデー・シーズン中のアクシデントを防ぎ　人命を救うために當局は總力をあげて自動車運轉手が飲酒すること中止させる努力を行うことになっております。
醉っ拂いのドライバーは投獄されるか　重い罰金を課せられるか　それともドライバー・ライセンスを失うことになります。

●

このハラデーを安全なものとするよう協力して下さい

●

飲んでドライブをしないこと

●

より注意深くドライブし　歩くことに心掛けて下さい

METRO TORONTO TRAFFIC SAFETY COUNCIL

P　測るところにおいて各國官△今回私の訪日した國はいえてアジアの繁榮、世界の一したと三十日發表した。一段はフランスのレイモン…

オタワの會議で

△西はバンクーバーから東はモントリオールまで、アングロ・サクソン人種を除き、佛系も加わり、毛色の異つたエスニック・プレスの編集者たちが七十名、一堂に集まつたことは今までにないことだ。中国系人が三名、日系人は二名で、あとは白人ばかり。

△自由黨政府はむやみやたらに移民をいれた。善いのも惡いのも混つてどんどん入つてきた。保守黨政府になつて、ある程度、これにブレーキをかけた。もちろん"国内情勢"もあつて"選り抜き移民政策"へと變えたことは、そうせざるを得なかつたのである。

△戦後移民二百五十万という多數、そのうちまだ三分の一ばかりの人たちは市民權をとつていない。いや、とろうとしないことがわかつた。だから政府當局はビックリ、なぜ約八十万人ほどの有資格者が市民にならないのかと理由も調べたし、市民となれば幾多の特典が與えられることを大いに宣傳もしたが、期待したほどの効目はなかつた。

△では一つ、全加のエスニック・プレスの編集者を招んで意見を聞こう、というのがこの開ひらかれた市民權會議の主要目的の一つ。われわれのグループは大いに意見を述べ、不平不滿もぶちまけたが、結局、市民權申請は各個人の自發的意思に待つほかない、ということになつた。當然の結論を再確認したことになつた。そこで決心を早めるために協力してほしいとわれわれに頼つたのだ。

△フェアクロー移民大臣にしてみれば『市民權及び移民大臣』の肩書であるが、移民については骨身をけずつて來ているが、さて市民權ということになると、つかみようもない。具体的なこととしては移民に英語勉強を奨勵し、カナダのこと法律のことなどを教え込もうとしている。それにも拘らず、まだ三人に一人は市民になつていない。

△今までの努力からみて、少くとも四分の三は市民になつておろう、と皮算用していた。實際、ソロバンをはじいてみて、そうでないことがわかり『マイコルスキーに投票』という映画まで製作し、この封切りをみせてくれた。話す英語にアクセントがあつても市民權を持つ移民上りの中年男が市會議員になるというストーリー。お国者にお前はカナダ市民か、投票權を持て、と説得してまわるというのが話の中心。

△なぜ市民權をとらないでいるのか。當局がこしらえた討議材料には、われわれ日系人が三十年前に口がすつぱくなるほどいい合つた"錦衣歸鄕"が理由の一つにあげられていた。歐州移民も心の持ちようは同じではないか、と多少皮肉りたい反撥を感じた。だが、その理由が公けに問題とされず、排斥の口實ともされないでいるのは不幸と思えて仕方がなかつた。(森記者)

●ト市聖公會婦人會は來る十五日夜八時より敎會堂に於てクリスマス・キャンドル・サービスを行ない、引き續き例會を開くので會員の出席を希望する。

●日本行便船 プレシデント・フーバー號十二月二十一日、クリーブランド號三十日何れも桑港出港、マニラ號二十九日晩市出港。

●ト市佛教婦人會は十七日(日)午後二時から賴母子講を行なう。

天然色大映画―『蝶々夫人』―
八千草薫主演
田中路代共演
來る十四日(木)から十七日(日)まで上映。木、金、土曜は夜六時半、日曜は午後二時半から映寫。入場料八五仙。
ジム映畫館
ト市西ダンダス街一五八七(ブロック街角)

カナダ市民權法が一九四七年に施行されて以來 五十万人以上がカナダ市民となりました

一九六〇年だけで新入來者六万人以上が忠誠を誓い カナダ社會の完全なる一員となりました。
これはカナダに合法的に移民として四カ年九カ月前に入國したすべての人たちは いまカナダ市民權の申請を行い得るという温かい案内なのであります。
カナダで完全市民としての すべての權利と特典を享受して下さい。

◉ 投票權を持つこと
◉ カナダ旅券を所持すること
◉ 公職につけること
◉ カナダ公共事業の遂行に發言すること

市民權申請書式は あなたの住む區域の地方裁判所の市民權事務官 又はオタワのカナダ市民權登記官から求められたい。

Minister of Citizenship
And Immigration.

年末贈答品は古屋で

◎日白人に喜ばれる竹製品―

日本人形
日本陶器

◎日本製クリスマス・カード ◎グラス箱入コケシ人形

▼特に日系人向きには受けて喜ばれる日用品を▲

お台所用品
キッコーマン醤油
味の素

開店時間(十二月中は毎木、金、土曜は午后八時まで。クリスマス當の週間は毎夜八時まで。)

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
361 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-5856—WA. 3-5898

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 8-5006

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

二つの中國存在
國連で岡崎大使演説

【東京時事通信】岡崎国連大使の中国代表權問題に關する国連演説は、中国問題に"重大な關係"を持つ隣国日本の演説としてきわめて慎重なものであった。同大使は中国大陸との關係に關して『日本は中国と地理的歷史的に深い關係を有する』ことをまずうたい日本としては政治信條やイデオロギーの相違はあつても實際に可能な限り中共との關係を調整し、とくに實際的な前進的ステップとして貿易、文化の交流をはかっていきたいと願ってきたが……と日中關係改善の願望を明らかにしつつ、他面中共が朝鮮事變に關連して國連の非難決議を受けた事實を指摘、また國府について國府が國連の創立者四國のうちの一國で、安保理の常任理事国の一つである事實、さらには中国代表權を中共に與えることは國府の國連からの除名であることなどをあげ、それとなく國府の追放、中共の國連加盟を拒否する態度を明らかにした。結果的には岡崎演説は"二つの中國"が存在している事實をにおわせる結論になつたともいえるが、しかしそれまでの米国、國府の演説がともに感情的で評判が悪かったのに對し、中國の隣國日本として自由陣營の輿望をにない、國連加盟各国を少なくとも"國府追放中共參加"のソ連決議案の線とは反對の方向に結束することをねらったようだ。

アイヒマン有罪

【エルサレム發】第二次大戰中數百万人のユダヤ人を大量虐殺した張本人、アドルフ・アイヒマンは十一日、三名のイスラエル判事により十五の罪状にもとずき有罪の判決を言い渡された。おそらく死刑の宣告をうけるものとみられている。

ソ連を頼むぞ コンゴ政府
國連軍の手溫るい治安に不滿

【レオポルドビル發】コンゴ中央政府は、カタンガ州の治安維持に當つている國連軍が、カタンガ州を中央政府下におくことが出來ないのであれば、第三國の介入を求めるのもやむなきことであるとおドかしている。第三国というのはソ連ブロックを指しており『もしそういうことになつて国際的紛争にまで發展しても致方ない』とコンゴ中央政府は国連軍のカタンガ州治安維持の生ぬるい態度を非難した。

外國映畫の品質低下で
ストラットフォド映畫祭は取り止め

△日本が欠かさず、大傑作映畫を參加させて、映畫批評家賞を度々獲得、オ州在住の日系人に優秀映畫をみせてくれたストラットフォードの國際映畫祭は『參加映畫の品質低下』を理由に來年は催されなくなった。

△各國が出してきた映畫の内容が年々低下し、それにつれて入場者もしだいに減つてきたので、映畫祭當局では『最上級映畫の參加』に各國が協力しないかぎり映畫祭は無期開催しないとの決定に達したわけである

△日本は今までに入賞作品『生きる』をはじめ『クモの巣城』(日本のマクベスと呼ばれているもの)『人間の條件』など次々と參加させて映畫ファンを喜ばしてきたが、外國からの參加映畫の質がぐんと下等となつてきて、本來の映畫祭の意義がなくなってきた。

△と同時に、ストラトフォード入選映畫は商業的にあまり價値あるものと認められていないことも、外國からの優秀作品が得られない原因といわれている。

日加經濟委 一月開催

【オタワ發】日本側は『日加經濟合同委員會を來年一月中旬、日本で開きたい』とカナダに申し入れた。カナダ側からはまだ正式の回答はないが、この會議にはフレミング藏相、ヒース通商相およびハミルトン農相の三閣僚が出席することになろう。

日本經濟 樂觀を許さぬ

【東京時事通信】池田首相は先週末全国相互銀行十周年大會にあいさつし、最近の經濟情勢は樂觀を許さないと次のように述べた。

政府は國際收支改善策など當面の調整措置を既に實施しているが、最近の經濟情勢は樂觀を許さない。私は樂觀男といわれているが、決して樂觀はしていないし、現在の狀態は普通の中では乗り切れないと思う。しかしこの危機を無事に乗り切ることが日本經濟の力を強め格段の進歩を行なうもとになるので、この關所を希望をもって乗り切りたい。

アルバニアとソ連が縁切り

【ロンドン發】ソ連の從屬国アルバニアがスターリン主義を遂行しており、共產国群の分裂をはかろうとしているという理由で、ソ連は先週末同国からソ連大使館の引揚げを命じ、外交關係斷絶を宣言すると同時に、ソ連からのアルバニア大使館引き揚げを要求した。

日本料理講習 ひとまず終る

トロント市協が過去十週間にわたり野田夫人の好意で住矢ミツツ氏夫妻のアパートで開いていた日本料理講習會は先週、基本的な講習を終わって金曜日夜スカーボロのイーストビュー校家政料教室において二十名の生徒がデモンストレーションを行ない、ト市協役員と生徒の父母や友人を招いて技倆を披露した。お客さん一同は生徒たちの腕前に大滿足して一夜を樂しんだ。ト市協では一月になつたら更に進んだ日本料理講習會を開くことを考えている。

GM罷業

勞働條件更新の交渉中に、カナダ・ゼネラル・モータース會社(オ州オシャワ)が各從業者あてに『會社の立場』を訴えた一文を送付したことにフンガイ、先週末ワイルド・キャット・ストライキに入ったが、今週オシャワ工場従業者一万名は一齊にストに入ると共に部分品製作の四會社の從業員も罷業、合計約一万五千名が職場からはなれた。

今やバンクーバーは 世界一の小麥輸出港

【エドモントン發】ハミルトン農相が先週末當地で記者會見を行い、『バンクーバーは世界最大の小麥輸出港になった』と次の如く語った

△十年前まではセント・ローレンス水路を通じてカナダ小麥の大部分は歐州に送られていた。ところが歐州における一人當りの小麥消費量はぐんと減少し、ただ人口增加によって需要が維持されている現狀である。

△ところがアフリカおよび東洋、特に日本と中國からの小麥需要は急增し、カナダの小麥輸送ルートは東から西に向を變えてしまった。この結果、アルバータ州の農家は小麥を迅速に送り出し得て、それだけ多額の收入となつている。そしてバンクーバーは世界ナンバーワンの小麥輸出港となりつつある。

日本語熱高る 晩市便り

【バンクーバー發】晩香坡日本語學校母姉會定期總會はこのほど同校集會室で開催された。味元副理事長の司會で福井理事長の挨拶、村上常務理事の會務、岩田會計の會計報告があった後、佐藤校長より米加人の日本に對する關心はとみに深くなり特に大學教授、高校・小中學校の教師、新聞記者、政治家等の知識階級に日本研究熱が高まり、從って日本語研究者も多くなつてきたとの話もあり、終りに左の理事を選んで閉會した。

△理事長 味元晴枝△副理事長 福井千代子△會計 岩田明子△常務理事 元持芳子、村上さつ子△監査役 數田まつ子、長川しず子△理事 宮川いと、原美代子、稲森須江子、矢田邦枝、池田逸子、朝比奈つね、内田史子、小柳たき、下倉綾子、荒木房枝、上倉ふじえ、小林まさ子、岩瀬ヨシ、服部まさ子、西澤きみ、風間サヨ子、矢田清子、花月ひで、番野はる、奥野靜子、田端しづ。

重工業品 日本がカナダへ

【モントリオール發】米国の有名な織物會社の副社長ユーバード氏は最近日本の實業家と話し合った結果予測されることは、日本は一九七〇年になるとその輸出の半分は重工業品と化學製品になるだろうと見てよいと語っている。日本織物の輸出はやがては總輸出額の二〇%から一〇%に減り、輕工業品から重工業品と化學製品輸出の主力をそそぐために日本では政府と實業家が協力して技術勞働者、技術者、化學者、エンジニア等の養成につとめているというのである。

各教會禮拝

△ト市佛教會 十七日永代經法要。午前十時半日曜學校、午前十一時朝の禮拜、午后二時日中。

△ト市セブンスデー・アドベンチスト教會 十六日午后一時聖書第八十四章を學ぶ。『喜びのおとづれ』放送、十七日午前八時『あなたにも望みあり』(五)『試錬に勝つ道』麻生師。去日曜日の放送は機械故障で不能となった。

△ト市聖公會 十七日午前十一時半。一、二世合同禮拜。聖餐式『ホワイト・ギフト・サンデー』(贈物を白紙に包み持參すること)『神の喜び』今井司祭

△ト市合同教會 十七日午前十一時半。一、二世合同で『ホワイト・ギフト・クリスマス』禮拜。青年會『クリスマス』上演。

ト佛教除夜會

トロント佛教會では十二月三十一日の夜八時から除夜會を勤修することになっている。これについて當日の午後二時の日中は休會。

禿頭組に朗報ー東京の竹内という醫學博士は多年研究の結果、發毛劑に成功したといわれる。頭部注射で体質に發毛成分を補給する方法である……イヤーヤ長生きはすべきものです』と夢よもう一度青春の再來を翹望している御老体もいるとか

OK TRAVEL TOURS

TRAVEL SERVICE

O. K. Johnson & Co. Ltd.

Call or Write

Miss Kay Yasunaka

697 Bay St., Toronto 2, Ont.
Tel.: EM. 6-9488

107 Dunlop East, Barrie, Ont.
Tel.: PA. 6-6525

AIR — SHIP — BUS — RAIL
CRUISES — TOURS — HOTELS
RESORTS — CAR RENTALS
PAY LATER PLANS

CHURCH NEWS

United Church

TORONTO. — The Centennial Japanese United Church will hold a Union service on Sunday, December 17th. Since this is "White Gift" Sunday we ask that you bring a gift wrapped in white tissue. These gifts will be turned over to help those in need. Everyone is welcomed to attend.

Anglican Church

TORONTO.—St. Andrew's Japanese Anglican Church will hold a Union service this Sunday at St. Alban's Church. This Sunday has also been designated as "White Gift" Sunday and we would like to bring a gift wrapped in white tissue. These gifts will be turned over to help those less fortunate. The service will be at 11:30 A.M. Everyone is cordially invited to attend.

Buddhist Church

TORONTO.—"AHIMSA, Non-Violence" will be the title of the Rev. Newton Ishiura's sermon on Sunday, December 17 at the Toronto Buddhist Church. Religious School is at 10:30 with the Morning Service at 11:00 a.m. The Japanese Language service will take place at 2:00 p.m. with the sermon entitled "Perpetual Memorial Service".

Obituaries

NAKAMURA

TORONTO.—Mr. Sukejiro Nakamura, 66, passed away on November 29, 1961 at St. Michael's Hospital. Funeral services were held at the Japanese United Church by the Rev. Dr. K. Shimizu on December 1st.

* * *

KATO

HAMILTON. — Mr. Sadagoro Kato, 84, passed away after suffering a stroke at the Hamilton Hospital. Funeral Services were held on Dec. 4th at the Dodworth and Brown Funeral Home by the Rev. K. Shimizu and the Rev. T. Komiyama.

The body was carried to Edmonton, Alta. by Mr. G. Kato and was laid to rest beside his late wife on Dec. 7th.

* * *

Births

VANCOUVER.—John and Lil Marumoto of Vancouver are happy to announce the birth of a daughter Cathy Richiko on November 26th at Grace Hospital, Vancouver, B.C.

* * *

CHANGE OF ADDRESS

TORONTO.—Mr. and Mrs. Paul Nakagawa would like to announce the change in their address to 1540 Islington Ave. North, Rexdale, Ontario.

CARD OF THANKS

We wish to extend our sincerest appreciation to all our friends and relatives for their kind expressions of sympathy in our bereavement in the loss of a dearly loved father, father-in-law and grand-father.

Dr. & Mrs. Oichi Kato
Mr. & Mrs. Harry Naganobu
and grandchildren

THE NEW CANADIAN

T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

$4.00 per 6 months
$7.00 per year
SUBSCRIPTION

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash

479 QUEEN ST. WEST,
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Home for Rent

6 ROOM house, 2 kitchens, a block from transportation, shopping, school and park. $90 a month. Call Tosh Iwai, 2773A Danforth Ave. HO. 9-6551. (Toronto)

Male Help Wanted

YOUNG MAN, 20-30 to learn retail men's wear, to start in warehouse. Apply at 395 Dundas St. W., John Pomer. (Toronto)

Rooms to Let

THREE ROOM FLAT, kitchen with stove and sink. St. Clair and Scarlett Rd. Children welcome. Phone 769-2567 (Toronto).

ROOM AND KITCHEN, suitable for business couple, conveniently located. Phone LE. 5-5334. (Toronto)

Store For Sale

MODERN fruit and vegetable store, in good residential area of North Toronto. Forced to sell due to ill health. Phone LE. 3-5003 for appointment.

FURNITURE

Quality Danish Imports
Italian & French Provincial
Chesterfields & Bed Suites
Dinning-room & Kitchen Sets
Buy direct from Toronto's largest showroom. Save Big Money!
Furniture Mart, 30 Arrow Rd.
North of Eaton's Warehouse
Open 9-9. CH. 9-1902

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

JAPANESE COOK BOOKS

The Taber Fujin-kai have published a Japanese Cook Book which is sure to be popular with every Nisei and Sansei homemaker. They are available at $1.25 each, postake included from Mrs. S. Kadonaga, P.O. Box 1057, Taber, Alberta.

IDEAL GIFTS

For Isseis—
One year subscription of Japanese Magazines, Books or Records.
For Niseis or Hakujins—
Books on Japan in English.
For Children—
Origami Books and Papers.
We also have Japanese Stationeries, Cards and Games.

KAMEOKA BOOKS
113 McCaul St.
Toronto 2B
Phone: 368-9934

THOMAS T. ONIZUKA, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY PUBLIC
has moved to
221 Victoria St.
as of December 1st
Phone: EM. 3-5002

NEW YEAR DANCE
Sponsored by Toronto JCCA
Monday, January 1, 1962
8:30-12:00 U.N.F. Hall
$1.25 per person Novelty and Door Prizes

PATRONIZE
OUR ADVERTISERS

METROPOLITAN NISEI BADMINTON CLUB
presents
"SNOWBALL"
FRIDAY, DECEMBER 22, 1961
Park Plaza Hotel
(Empress Room)
Butch Watanabe and His Orchestra
9:00-1:00 $5.00 per couple
Liquid Refreshments Available
For Tickets Call:
Tosh Omoto LE. 3-6759 Bob Umezuki 429-1036
or any other member

CLUB REC SOCRATIC
Presents
Christmas Social
SATURDAY, DECEMBER 16
Chiropractor's Memorial Hall
252 Bloor St.
Dancing starts at 8:00 p.m.

THE EGLINWOOD SHOP
JAPANESE GIFTWARE of QUALITY
SCROLLS, PICTURES, ORNAMENTS, VASES, DOLLS, LACQUER-WARE, TABLEWARE (SEVERAL OPEN STOCK PATTERNS), ACCESSORIES FOR FLORAL ARRANGEMENTS, AND MANY OTHER ITEMS OF EXOTIC APPEAL
1558 EGLINTON AVENUE WEST (at oakwood)
PHONE: RU. 2-7571
OPEN EVERY EVENING
UNTIL NINE O'CLOCK

FRIDAY, DECEMBER 22, 1961
CHRISTMAS FROLIC
Dine and Dance
at
THE MANHATTAN
1727 West Broadway
Bar Service 7-1
Dinner 8-9
Dancing 9-1
Admission
$8.00 Couple
$4.50 Per Person
(no Minors)
Van. J.C.C.A.

Casey's Corner . . .

Continued from page 1

charged with 10 counts of burglary had numerous auto thefts dating back two years; a Nisei woman driver ran into a motorcycle officer and killed him; a bank teller, Lilly Matsumoto foiled a would-be bank robber by screaming; Film stars James Shigeta, Miyoshi Umeki, and Nancy Kwan attended a benefit performance of "Flower Drum Song"; 22 ex-Zengakuren students stop off in Los Angeles en route to Chile to reinforce the ideological advance of Moral Re-Armament; Nisei wife of a San Jose dentist made her singing debut as Cho-Cho San in a San Jose Opera Assn. production; State senator, Tony Naegle named Mrs. Yoshiko Ochi as his alternate in the event of an emergency; and Mr. Sam Kikunoto, 78, was killed when a folding wall bed hit him in the head.

I really don't think my friend is right; we have most of these things in Canada. Perhaps in time, when Fairclough finally decides to answer some of her promises and ease up on the man restrictive measures on Japanese immigration, we'll have enough citizens to hold our first "Japanese Canadian Week". Then I'm sure we'll be running neck and neck with our southern neighbours.

* * *

NISEI SPORTS car driver Roy Nishizaki, of Canadair Automobile Club, has been taking many honors in Kamloops, B.C., rally driving this seasons. At present he is ranked third for rally drivers' champion. All of which reminds me of my old MGA racing days with my big fishing partner, Joe Douma.

Our racing track was across Canada, and I can still remember early one morning travelling through the mountains with Joe, who had relieved me at the wheel during the night, falling asleep on a steep turn. We bounced against the mountain, crushing part of the side, weaved to the other edge where the mountain dropped off into space—and swayed back again to the other side and tipped into a ditch. Two things could have happened: a truck, which came barreling around the bend a minute after we hit the ditch, could have finished us; or we could have gone straight over and dropped over the road. And all my troubles could have been over. But no such luck. One healthy white-man, one oriental, and one slightly bashed-up sports car still remained.

Recently Joe came to visit me and took me for a little drive on his new MGA. It was nice again, but all that gear-box work is too much for a lazy cat like me. Give me an automatic anyday. In the meantime, I'll stick to my chauffeur-driven, maroom and yellow job with the steel wheels. . . . the TTC streetcar.

Japan To Export More Heavy Machines

MONTREAL.—Heavy machinery and chemicals will comprise 50 per cent of Japan's exports by 1970, a U.S. textile executive predicts.

J. W. Hubbard, vice-president of Saco-Lowell Shops, a division of Maremount Manufacturing Corp., said recent talks with Japanese industrial leaders indicate that textile exports will be reduced to 10% from 20% of Japan's total exports.

"The dedicated purpose of both the Japanese government and Japanese industry," he said, "is to first increase their combined image or prestige on a world-wide basis and secondly to shift the bulk of their exports from light to heavy industry and chemicals."

"Toward this goal, government and industry are training skilled labor, technicians, scientists and engineers."

Hamilton Rendokan Judo Tourney Results

HAMILTON, Ont.—The Fourth Annual Junior Judo Tournament, for boys fifteen years and under sponsored by the Rendokan Judo Academy and the Hamilton Kodokan Judo Club, was held on November 25th, 1961 at the Jewish Community Centre. Eleven clubs took part; the names of the clubs are as follows:

Hamilton Kodokan Judo Club, Hamilton Yama Kodokan Judo Club, Rendokan Judo Academy, Hamilton Mukai Judo Institute, Toronto St. Claire YMCA Judo Club, Toronto Judo Educational Centre, Toronto London YMCA Judo Club, London, Catham Judo Club, Chatham, Detroit Judo Club, Detroit Michigan, West Elgin High School Judo Club, West Lorne, and Assumption High School Judo Club, Detroit, Michigan.

One hundred and twenty-five boys participated in the Individual Championship Matches, which was divided into four weight divisions. The winners and runner-ups of each division are as follows:

Heavyweight

Champion — Patrick Bolger, West Elgin High School, West Lorne. Runner-up—Donald Morrison, Hamilton, Kodokan Judo Club.

Middleweight

Champion — Brian Stewart, Hamilton Yama Kodokan Judo Club. Runner-up—Byron Blaney, Hamilton, Yama Kodokan Judo Club.

Lightweight

Champion—Kenneth Wakimoto, Hamilton Kodokan Judo Club. Runner-up—Garry Stewart, Hamilton Yama Kodokan Judo Club.

Flyweight

Champion—Mitchell Kawasaki Rendokan Judo Academy. Runner-up—Larry Ishibashi, Hamilton Kodokan Judo Club.

Between the Individual Championship Matches and the Team Championship Matches, four girls from the Hamilton Kodokan Judo Club put on a demonstration of the Art of Gentleness (Ju no kata) and four boys from the Hamilton Kodokan Judo Club and the Rendokan Judo Accdemy put on a demonstration of the Art of Throwing Form. (Nage Kata).

Eleven Teams participated in the team championship matches for the challenge trophies. The Rendokan Challenge Trophy went to the champion and the Max Rotman Trophy to the runner-up.

The champion team was West Elgin High School, West Lorne. The runner-up team was Hamilton Yama Kodokan Judo Club.

Presentation of the Individual Trophies was made by Mr. M. Ishibashi, Fourth Degree Black Belt, chief instructor of the Hamilton Kodokan Judo Club.

Presentation of the Team Trophies was made by Mr. M. Kawasaki, Third Degree Black Belt, chief instructor of the Rendokan Judo Academy.

CALENDAR

DECEMBER

16—**Toronto.** Club Rec Socratic Christmas social, Chiropractor's Memorial Hall, 252 Bloor St. W. Dancing starts at 6.30 P.M.

16—**Hamilton.** Hamilton JCCA Children's Xmas Party 2-4 P.M. at All People's United Church 187 Sherman Ave. N.

17—**Toronto.** Hamilton-Toronto Angling Club dinner and dance at China House 925 Eglinton Ave. W.

17—**Winnipeg.** Xmas Kiddies Party. MJCCA.

22—**Vancouver.** Van. JCCA Xmas Frolic at the Manhattan, 1727 Broadway W.

30—**Kelowna.** Kelowna YBA New Year Frolic, Kelowna Buddhist Church Hall, 9-1.

22—**Toronto.** Metropolitan Badminton Club "Snowball" dance, Empress Room, Park Plaza Hotel. 9-1.

23—**Winnipeg.** MJCCA Christmas Banquet and Ball, Pembina Hotel.

JANUARY

1—**Toronto.** Toronto JCCA New Year Dance, UNF Hall, 8:30-12.

29—**Toronto.** Toronto Judo Educational Centre, New Year's Party and Dance at China House 7:30 P.M.

GEORGE CLIFTON'S GOLF SCHOOL

NOW DOWNTOWN
120 WELLINGTON ST. W. AT YORK

10 a.m.—10 p.m. Mon. to Fri.
10 a.m.—5 p.m. Sat. & Sun.

DRIVING • PUTTING • CHIPPING
NEW AND USED GOLF EQUIPMENT
CLUB REPAIRS • REFINISHING & RE-GRIPPED
1961 DISCONTINUED BEN HOGAN WOODS AND IRONS.
XMAS GIFTS XMAS WRAPPED GOLF BALLS
TRY THE NEW BURGESS SWING-CRONIZER

Teaches proper wrist break

OUR GOLF SCHOOL AVAILABLE ON HOURLY RENTAL BASIS TO ORGANIZED GROUPS BEFORE AND AFTER REGULAR DAILY HOURS.

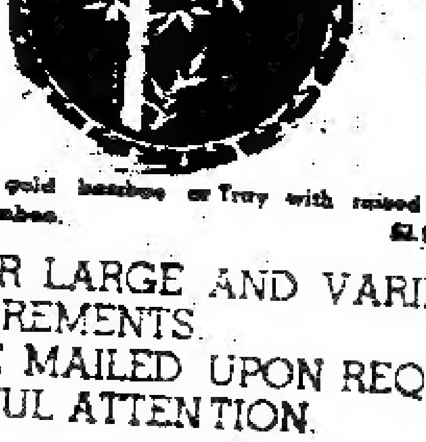
Humberview Pharmacy

I.D.A. DRUGS
263 Scarlett Road, Toronto 9
RO. 6-6173 RO. 6-6174
Victor Kitamura B.Sc., Phm.
PRESCRIPTION SERVICE
Vitamins Cosmetics Baby Needs
Friendly Service Competitive I.D.A. Prices
Delivery, Mail Orders Promptly
Agent for
DU BARRY CHANEL REVLON MAX FACTOR
4711 EVENING IN PARIS FABERG CHANTILLY
CAMERAS PROJECTORS ACCESORIES
KEYSTONE POLOROID KODAK CANON
ARGUS BELL & HOWELL EUMIG FUJICA ETC.
RENTAL
Vaporizers Projectors Baby Scales
VARIETY of GIFT SETS for all occasions
Store Hours
9 A.M.-9 P.M. MONDAY-SUNDAY

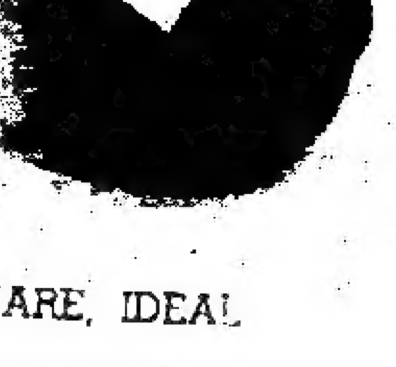
For **CHRISTMAS and NEW YEAR GIFTS**

GIVE LACQUERWARES FROM JAPAN. FAMOUS FOR THEIR ELEGANCE AND DURABILITY

Beautifully Lacquered in black as heavy plastic vase: Dia 4¼" Height 12" $3.50 each



Designs: black with gold bamboo or Tray with raised brim of 12" x 1¼". green with silver bamboo. $2.00 each



Candy bowl with tassel in deep red with gold and silver design. 4½" x 4" $2.00 each 4¼" x 4" $1.75 each

YOU CAN BE SURE OF FINDING IN OUR LARGE AND VARIED STOCK OF LACQUERWARE, IDEAL GIFTS TO SUIT YOUR TASTE AND REQUIREMENTS.
OUR ILLUSRATED CATALOGUE WILL BE MAILED UPON REQUEST, FREE OF CHARGE. MAIL ORDERS WILL RECEIVE OUR PROMPT AND CAREFUL ATTENTION.

PARAMOUNT GIFT SHOP

日系人経營の進物專門店

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.

Phone HO. 3-7831

Store Hours 9 a.m. to 9 p.m.